

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata **2023. március 1-jén 14.45-kor** kezdődő, a Vármegyeháza Bocskai termében (4024 Debrecen, Piac u. 54. II. emelet) tartott üléséről.

Jelen vannak: a jegyzőkönyvhöz mellékelt jelenléti ív szerint.

Bartha Lászlóné

A Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlésének elnökeként köszönti a megjelenteket, a jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzatának ülése határozatképes, mert a 7 főből 6 fő jelen van. Megkérdezi, hogy a kiküldött meghívóhoz képest van-e a napirendre vonatkozó módosító javaslat. Megállapítja, hogy módosító javaslat nincs, kéri a képviselőket a napirend elfogadására.

Szavazásra teszi fel a napirendi javaslatot, amit a közgyűlés 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogad és a következő határozatot hozza:

A Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlésének 1/2023. (III. 1.) határozata a 2023. március 1-jei ülés napirendjéről:

A Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata **2023. március 1-jei** ülése napirendjét a következők szerint fogadja el:

1. Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének módosítása
2. Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének elfogadása
3. Beszámoló Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évben megvalósított pályázatairól

Különfélék

Bartha Lászlóné

Javasolja, hogy az ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjeként Mazsu Jenőné jelölje ki a közgyűlés. Megállapítja, hogy további hozzászólás, javaslat nincs.

Szavazásra teszi fel a jegyzőkönyv hitelesítő személyére vonatkozó javaslatot, amit a közgyűlés 5 igen szavazattal, 1 tartózkodással és ellenszavazat nélkül elfogad, és a következő határozatot hozza:

A Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlésének 2/2023. (III. 1.) határozata jegyzőkönyv hitelesítőjének kijelöléséről:

A Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdése alapján a **2023. március 1-jei** ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének Mazsu Jenőné jelöli ki.

Végrehajtásért felelős:
Határidő:

Bartha Lászlóné, a közgyűlés elnöke
2023. március 16.

1. napirendi pont

*Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata
2022. évi költségvetésének módosítása*

Bartha Lászlóné

Röviden ismerteti az előterjesztés tartalmát, miszerint a 2022. évi költségvetési támogatásra benyújtott nyertes pályázat kapcsán keletkezett árfolyamnyereség, valamint a közgyűlési tagok tiszteletdíjából levont személyi jövedelemadó előleg, illetve a kapcsolódó szociális hozzájárulási adó megfizetésekor keletkező kerekítési különbözetből adódott bevétel, ezen tételeket bevételi és kiadási oldalon is előirányozatosítani kell.

Megállapítja, hogy további kérdés, hozzászólás nincs. Javasolja a közgyűlésnek, hogy fogadja el a 2022. évi költségvetés módosítását.

Szavazásra teszi fel a Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének módosításáról szóló határozati javaslatot, amit a közgyűlés 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogad, és a következő határozatot hozza:

A Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlésének 3/2023. (III. 1.) határozata a 2022. évi költségvetés módosításáról:

A Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

1./ az önkormányzat 2022. évi költségvetését 5.864.034 forint költségvetési bevétellel és 6.272.271 forint költségvetési kiadással a határozat 1. melléklete szerinti főösszeggel és kiemelt előirányzattal hagyja jóvá.

2./ A közgyűlés megállapítja, hogy a költségvetési bevételek és kiadások egyenlege 408.237 forint hiány. A költségvetési hiány teljes összege a működési költségvetés hiánya.

3./ A közgyűlés a költségvetési hiányt belső forrásból, 408.237 forint maradvány igénybevételevel finanszírozza, az e célt szolgáló finanszírozási bevételek összege 408.237 forint.

4./ A finanszírozási bevételek összegét 408.237 forintban állapítja meg.

Végrehajtásért felelős:
Határidő:

Bartha Lászlóné, a közgyűlés elnöke
2023. március 1.

2. napirendi pont

Bartha Lászlóné:

A feladatalapú támogatásra vonatkozóan a miniszter a támogatást megalapozó feladatmutató pontszámokat és a támogatás összegét 2023. április 15-éig a honlapján közzéteszi. A miniszter a támogatást két egyenlő részletben, április 30-áig és augusztus 15-éig folyósítja a Kincstár útján. A támogatás 2024. december 31-éig használható fel. A feladatalapú támogatás összege egyelőre még nem ismert.

A 2023. évre benyújtott pályázatokat sem tudjuk még, hogy lesz-e azokból ebben az évben bevétel, viszont tekintettel arra, hogy a 2022. évben megvalósított projektek esetében kevés önerő került bevonásra, ezért sok megtakarítása maradt az önkormányzatnak, tehát a szervezet jól gazdálkodott.

Borgulya Rita:

Felhívja a közgyűlés tagjainak a figyelmét arra, hogy a működési támogatás mindig egy év alatt, míg a feladatalapú támogatás 2 év alatt használható fel. Tekintettel arra, hogy a megtakarítás tulajdonképpen a tavalyi évben kapott feladatalapú támogatásból keletkezett, ezért nagyságrendileg 500.000,- Ft az, amelyet az elszámolhatóság érdekében az idei esztendőben mindenképpen szükséges felhasználni.

Bihari Csaba:

Javasolja a közgyűlés számára azt is átgondolásra, hogy az idei évben majd megvalósításra kerülő pályázatok költségvetésének esetleges kiegészítése mellett a megyében működő 4 nemzetiségi oktatási intézményt is támogathatja a közgyűlés, hiszen ezek a szervezetek a korábbi években is nagyon örültek, ha egy kis támogatást kaphattak.

Már Norbert:

Kiegészítésként elmondja, hogy az előterjesztés megküldését követően került sor Hajdú-Bihar Vármegye Önkormányzata Közgyűlésének ülésére, mely elfogadta a 2023. évi költségvetését. Elmondja, hogy az önkormányzat költségvetését jelentős mértékben terhelik a megdrágult közüzemi szolgáltatásokkal összefüggésben keletkező költségek, ami miatt szükségessé vált a kiadások bizonyos szintű mérséklése. A közgyűlés által elfogadott rendelet értelmében a vármegyei önkormányzat a 2023. évben 250.000,- Ft összeg támogatást nyújt Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata részére. Arra kéri a közgyűlést, hogy az összeget a költségvetésébe annak elfogadásával egyidejűleg emelje be, és kerüljön sor annak előirányoztatására.

Bartha Lászlóné:

Megköszöni a támogatást, valamint kiegészítő tájékoztatást, és megkérdezi, hogy a napirendre vonatkozóan van-e további hozzászólás, észrevétel, javaslat. Megállapítja, hogy nincs, kéri a képviselőket a gazdasági stabilitásra vonatkozó határozati javaslat elfogadására.

Szavazásra teszi fel a gazdasági stabilitásról szóló határozati javaslatot, amit a közgyűlés 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogad és a következő határozatot hozza:

A Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlésének 4/2023. (III. 1.) határozata Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata gazdasági stabilitásról szóló határozati javaslatának elfogadásáról:

Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlése az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-a alapján

1./ megállapítja, hogy Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzatának a 2023. évi költségvetési évet követő három évben saját bevétele nem várható.

2./ Megállapítja, hogy Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzatának a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény

8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettsége a 2023. évi költségvetési évet követő három évben nem keletkezik.

Végrehajtásért felelős: Bartha Lászlóné, a közgyűlés elnöke
Határidő: azonnal

Bartha Lászlóné:

Tekintettel arra, hogy Hajdú-Bihar Vármegye Önkormányzata Közgyűlése által nyújtott támogatással nő a működési célú támogatások államháztartáson belülről (B1 rovat) bevételi jogcím, javasolja az összeget a dologi kiadások (K3 rovat) kiemelt jogcímre előirányzatosítani.

Szavazásra teszi fel a Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének elfogadására vonatkozó, módosított határozati javaslatot, amit a közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag elfogad és a következő határozatot hozza:

A Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlésének 5/2023. (III. 1.) határozata Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről szóló határozati javaslatának elfogadásáról:

A Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

1./ a 2023. évi költségvetését 1.290.000 forint költségvetési bevétellel és 2.438.329 forint költségvetési kiadással a határozat melléklete szerinti főösszeggel és kiemelt előirányzattal hagyja jóvá.

2./ A közgyűlés megállapítja, hogy a költségvetési bevételek és kiadások egyenlege 1.148.329 forint hiány. A költségvetési hiány teljes összege a működési költségvetés hiánya.

3./ A közgyűlés a költségvetési hiányt belső forrásból, 1.148.329 forint maradvány igénybevételével finanszírozza, az e célt szolgáló finanszírozási bevételek összege 1.148.329 forint.

4./ A finanszírozási bevételek összegét 1.148.329 forintban állapítja meg.

Végrehajtásért felelős: Bartha Lászlóné, a közgyűlés elnöke
Határidő: 2023. december 31.

A Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlésének 5/2023. (III. 1.) határozata a 2023. évi költségvetés elfogadásáról 1. melléklete

II. határozati javaslat 1. melléklete

Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata
költségvetési mérleg
(bevételi előirányzatok és kiadási előirányzatok kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)
2023. évi költségvetés

(Ft)

Bevételi előirányzatok				Kiadási előirányzatok			
El Csopt	Kiem. El.		Eredeti előirányzat	El Csopt	Kiem. El.		Eredeti előirányzat
I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS							
I.		Működési költségvetési bevételek	1 290 000	I.		Működési költségvetési kiadások	2 438 329
B1		Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 290 000	K1		Személyi juttatások	1 046 000
	1.	Kötelező feladatok	1 290 000		1.	Kötelező feladatok	1 046 000
	2.	Önként vállalt feladatok	0		2.	Önként vállalt feladatok	0
	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0		3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0
B3		Közhatalmi bevételek	0	K2		Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájárulási adó	95 000
	1.	Kötelező feladatok	0		1.	Kötelező feladatok	95 000
	2.	Önként vállalt feladatok	0		2.	Önként vállalt feladatok	0
	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0		3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0
B4		Működési bevételek	0	K3		Dologi kiadások	1 269 240
	1.	Kötelező feladatok	0		1.	Kötelező feladatok	1 269 240
	2.	Önként vállalt feladatok	0		2.	Önként vállalt feladatok	0
	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0		3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0
B6		Működési célú átvett pénzeszközök	0	K4		Ellátottak pénzbeli juttatásai	0
	1.	Kötelező feladatok	0		1.	Kötelező feladatok	0
	2.	Önként vállalt feladatok	0		2.	Önként vállalt feladatok	0
	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0		3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0
				K5		Egyéb működési célú kiadások	28 089
					1.	Kötelező feladatok	28 089
					2.	Önként vállalt feladatok	0
					3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0
I.		Működési költségvetési bevételek összesen	1 290 000	I.		Működési költségvetési kiadások összesen	2 438 329
B1+	1.	Kötelező feladatok	1 290 000	K1+K2+K3+K4+K5	1.	Kötelező feladatok	2 438 329
B3+	2.	Önként vállalt feladatok	0		2.	Önként vállalt feladatok	0
B4+	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0		3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0
B6			0				0
Költségvetési működési bevételek és kiadások egyenlege (hiány)			1 148 329	Költségvetési működési bevételek és kiadások egyenlege (többlet)			
II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS							
II.		Felhalmozási költségvetési bevételek	0	II.		Felhalmozási költségvetési kiadások	0
B2		Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	K6		Beruházások	0
	1.	Kötelező feladatok	0		1.	Kötelező feladatok	0
	2.	Önként vállalt feladatok	0		2.	Önként vállalt feladatok	0
	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0		3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0
B5		Felhalmozási bevételek	0	K7		Felújítások	0
	1.	Kötelező feladatok	0		1.	Kötelező feladatok	0
	2.	Önként vállalt feladatok	0		2.	Önként vállalt feladatok	0
	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0		3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0
B7		Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	K8		Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
	1.	Kötelező feladatok	0		1.	Kötelező feladatok	0
	2.	Önként vállalt feladatok	0		2.	Önként vállalt feladatok	0
	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0		3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0
II.		Felhalmozási költségvetési bevételek összesen	0	II.		Felhalmozási költségvetési kiadások összesen	0
B2+	1.	Kötelező feladatok	0	K6+	1.	Kötelező feladatok	0
B5+	2.	Önként vállalt feladatok	0	K7+	2.	Önként vállalt feladatok	0
B7	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	K8	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0
Költségvetési felhalmozási bevételek és kiadások egyenlege (hiány)				Költségvetési felhalmozási bevételek és kiadások egyenlege (többlet)			
I+II.		Költségvetési bevételek összesen	1 290 000	I+II.		Költségvetési kiadások összesen	2 438 329
B1-B7	1.	Kötelező feladatok	1 290 000	K1-K8	1.	Kötelező feladatok	2 438 329
	2.	Önként vállalt feladatok	0		2.	Önként vállalt feladatok	0
	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0		3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0
Költségvetési bevételek és kiadások egyenlege (hiány)			1 148 329	Költségvetési bevételek és kiadások egyenlege (többlet)			
III.		Finanszírozási bevételek összesen	1 148 329	III.		Finanszírozási kiadások összesen	0
B8	1.	Maradvány igénybevétele	1 148 329	K9	1.		0
	2.		0		2.		0
I-III		Önkormányzat bevételei mindösszesen	2 438 329	I-III		Önkormányzat kiadásai mindösszesen	2 438 329
B1-B8	1.	Kötelező feladatok	2 438 329	K1-K9	1.	Kötelező feladatok	2 438 329
	2.	Önként vállalt feladatok	0		2.	Önként vállalt feladatok	0
	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0		3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0

3. napirendi pont

*Beszámoló Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata
2022. évben megvalósított pályázatairól*

Bartha Lászlóné:

Tájékoztatja a közgyűlést, hogy 2022. évben valamennyi nyertes pályázat megvalósításra került. Voltak ugyan nehézségek, amelyek alapvetően a határainkon kívül lebonyolított pályázatokat érintették. Az átváltásokból adódó árfolyamveszteségek és az elszámolás szabályai miatt így két esetben visszafizetési kötelezettsége keletkezett az önkormányzatnak. Az elszámolás összeállítása valamennyi esetben megtörtént, ezáltal már a visszautalásra is sor került, ezért kéri a közgyűlés tagjait, hogy azt utólag hagyják jóvá. Megállapítja, hogy a pályázatokat érintően nincsen további hozzászólás.

Szavazásra teszi fel a Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évben megvalósított pályázatainak beszámolójának elfogadásáról szóló I. számú határozati javaslatot, amit a közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag elfogad és a következő határozatot hozza:

A Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlésének 6/2023. (III. 1.) határozata Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évben megvalósított pályázatairól:

Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § (1) bekezdés f) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

1./ a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt., mint Támogató által meghirdetett, 2022. évben megvalósított pályázatokról szóló beszámolót elfogadja a következő pályázatok vonatkozásában:

1. Bihari Románok Hagyományos Ízei II. Gasztronómiai Fesztivál
2. Románia Gyöngyszemei Herkulesfürdő - Orsova
3. III. Hajdú-Bihar Megyei Területi Román Nemzetiségi Gyermekfesztivál
4. Tavaszi koncert
5. IV. Hajdú-Bihar Megyei Román Bál
6. Történelmi várak, kastélyok a Déli Kárpátokban - Népismereti tábor

2./ A közgyűlés felhatalmazza elnökét a pályázatok elszámolása során szükséges intézkedések megtételére.

Végrehajtásért felelős:

Bartha Lászlóné, a közgyűlés elnöke

Határidő:

folyamatos

Bartha Lászlóné:

Szavazásra teszi fel a Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évben megvalósított pályázatainak beszámolójának elfogadásáról szóló II. számú határozati javaslatot, amit a közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag elfogad és a következő határozatot hozza:

A Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlésének 7/2023. (III. 1.) határozata Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évben megvalósított pályázataihoz kapcsolódó visszafizetés jóváhagyásáról:

Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés f) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

1./ a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt., mint Támogató által meghirdetett, 2022. évben megvalósított, NKUL-KP-1-2022/1-000891 azonosítószerű pályázat kapcsán a pályázat keretében nem elszámolható árfolyam veszteségből adódó 25.269,- Ft támogatás támogató részére történő visszafizetését jóváhagyja, a támogatási összeg ezen részéről lemond;

2./ a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt., mint Támogató által meghirdetett, 2022. évben megvalósított, NKUL-KP-1-2022/1-000879 azonosítószerű pályázat kapcsán a pályázat keretében nem elszámolható árfolyam veszteségből adódó 2.820,- Ft támogatás támogató részére történő visszafizetését jóváhagyja, a támogatási összeg ezen részéről lemond.

3./ A közgyűlés felhatalmazza elnökét a pályázatok elszámolása során szükséges intézkedések megtételére.

Végrehajtásért felelős: Bartha Lászlóné, a közgyűlés elnöke
Határidő: folyamatos

Megállapítja, hogy további hozzászólás, kérdés, észrevétel nincs a közgyűlés tagjai részéről.

Megköszöni a jelenlévőknek a megjelenést, az ülést 15:20-kor bezárja.

K. m. f.


Bartha Lászlóné

a román területi nemzetiségi önkormányzat
elnöke


Mazsu Jenőné
jegyzőkönyv-hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

a Hajdú-Bihar Vármegye Román Területi Nemzetiségi Önkormányzata
2023. március 1-ei üléséről

Bartha Lászlóné

Bartha Lászlóné

Bihari Csaba

Bihari Csaba

Csaláné Bartha Csilla

Csaláné Bartha Csilla

Kakócz Zsoltné

Mazsu Jenőné

Mazsu Jenőné

Sabau Origen

Sabau Origen

Turiné Boncza Éva Magdolna

Turiné Boncza Éva Magdolna

Meghívottak:

Pajna Zoltán

Hajdú-Bihar Vármegye
Közsülésének elnöke

Bulcsu László

Hajdú-Bihar Vármegye
Közsülésének alelnöke

Tasi Sándor

Hajdú-Bihar Vármegye
Közsülésének alelnöke

Dr. Dobi Csaba

jegyző

Krasznitsné dr. Czár Eszter

aljegyző

Már Norbert

Közgazdasági osztályvezető

Borgulya Rita

pénzügyi ügyintéző

dr. Dráviczky Gyöngyi

jogi ügyintéző

Matis Adrienn

pénzügyi ügyintéző

Krasznitsné dr. Czár Eszter

Már Norbert

Borgulya Rita

dr. Dráviczky Gyöngyi

Matis Adrienn